

Utdrag ur brev från familjen till Anna Sjöstrand under hennes vistelse i Växjö 1917

Det finns några brev **från** Anna, men de är till största delen oläsbara.

8/6 1917

Närsluter härmed trettio kronor för ditt eget behof. – Lintyg och strumpor samt pennknif, tvål, postpapper, kuvert sändas härmed omedelbart. Barnen hafva ju varit flitiga och skriva till dig, och då det ju påstås, att de för mödrarna gå öfver allt annat, har mitt skrifveri fått anstå. Att du börjar längta hem visar väl, att den där ensamma ron och hvilan icke längre räcker till att gifva tillfredsställelse. - Både Brita och jag voro i staden i går och afhörde afslutning vid läroverket. Birger fick 105 kronor och Sture bokpremium. Måtte du snart bli frisk såväl för din som min skull. Din John

10/6 1917

Kära lilla Mor! I dag har Far på f.m. varit i Månsarp och nu strax kl. 6 är här gudstjänst. . Vi ungdomar, d.v.s. Elsa, Olle, Kerstin, Birger, Sture, Pelle, Arvid, Ville och Eva Sjöstrand, Ina Johansson, Allan och Gunnar Carstensen tänka gå till kyrkan. Gunnar kom i dag och reser med Elsa till Målarp på onsdag. – Tänk så härligt om Mors yrsel ginge bort fullständigt och Mor komme hem glad och pigg. Då finge far en ny fru och det vore nog roligt, han får suckta så länge nu, stackars John. Tillgivna Eva

Kära Mor! Jag är hemma och mår utmärkt, men det fattas mycket här hemman, när Mor inte är hemma. Mor lilla, var kvar hela sommaren, om Mor trivs bra. I morgon skall jag tvätta, allt är smutsigt. Sara, Klara och Olle ha gjort fint i trädgården. Bara det komme regn. Kära hälsningar från Mors tillgivna Elsa

De hjärtligaste hälsningar från Mors Tuttan (Kerstin)

Kära Tant. Är åter i Barnarp. Det är förtjusande, här är så härligt i prästgården. Ville växer för varje gång till oigenkännlighet nästan. Hoppas att vistelsen i Växjö blir det bästa resultat. Med varm önskan om hälsans återställande, hjärtliga hälsningar Ina

13/6 1917

Kära lilla Mor. Vi skall sluta skolan den 14 juni. Vi ha låv i dag för att de skola skura och kl. 5 skall vi vara där för vi skall klä den och vi ska ha blommor med ås förstås. Det blir tre som får sitta kvar i andra klass och 6 i första. Hälsningar från Vilhelm

15/6 1917

Vilhelm klarade i går småskolan med öfverlägset vackra betyg, de bästa i klassen. Med hälsning John

Juni 1917

Ina är kvar ännu. Hon lägger in rabarber på flaskor i dag. Vi ha ännu inte fått något regn. Allting förtorkar snart. Nästa gång måste Mor skriva litet tydligare, för vi kunna knappast läsa breven. Hjärtliga hälsningar från Mors Eva

16/6 1917 Min lilla Anna! Tack för brefvet i onsdags. Visserligen är det ett och annat ord, vi icke kunna med säkerhet förstå, men kärt i alla fall att ofta få underrättelse från dig. Svårt att du skall lida af hemlängtan. Jag vet huru det kännes. Birger har idag fått sitt studentbetyg. Det är vackert.

Forts. av brevet 17/6

I natt har Kajsa kalvat ute, en vacker kviga, som förstått taga sig mat af mamman samt hoppade lefnadsgladt. Hästarna gå i Sjöheden. När jag i dag bittida besökte dem, gingo de mig vänligt till mötes och läto smeka sig. – Till middag skola vi äta hafslax. - Då du begär flere nattlentyg, hafva vi gissat att du legat och blifvit så fet, att de förra äro vordna för små. Välkommen snarast hem. Din ömt tillgifne John

19/6 1917

Fru Sjöstrand har förbättrats betydligt. Hon längtar nu hem och får resa omkring den 5/7. Det är emellertid nödvändigt att fortsätta behandlingen hemma. H. Goldkuhl (läkare på vårdhemmet)

20/6 1917

Käraste Anna! Ett älskligt bref från din mycket sympatiske doktor har i dag underrättat mig, att du 'har förbättrats högst betydligt', en i sanning glädjande underrättelse. Därjämte meddelades, att du senast den 5 juli får resa hem, en icke minst för mig hugnesam meddelelse. Längtan är stor, som du väl förstår.

28/6 1917 (på besök i Växjö) till Eva

Mor, som en mångfald nätter sofvit dåligt, har sedan min hitkomst haft så god ro, att hon i natt sof 8 timmar. Därför har jag gång på gång uppskjutit hemresan, då tydligen brist på beröring med hemfolket har gjort hemlängtan så bitter, att den förtagit både sömn och aptit. Emellertid måste jag hem och kommer till Jönköping i morgon. Du skall resa hit söndag e.m. har Doktorn bestämt, för att taga Mor med dig hem onsdag. Hälsningar JBSd

29/6 1917 (från Jönköping på hemväg från Växjö)

Min lilla Anna! I Alfvesta åt jag smörgås och drack pilsner. Här hade jag en flaska portvin och ett par förtorkade grahamsbullar. – Lef väl! Blif kry! Jag skall med tjusning kyssa och famna dig, när du kommer hem så kry att du inte far alltför illa af min hetsiga älskogsifver. Sof godt och ät mycket! Din tillgifne John

20/8 1917

Käraste Anna! Olle drog i dag kl. ½6 f.m. i väg till sitt logement. Nils och Birger hafva varit uppe och bommat på änder. Nils kröp till kojs igen och jag icke ännu, kl. 10, träffat honom. –

Födelsedagen i går (Valters, Olles, Arvids, Villes) firades i all stillhet. Eva, Allan och Brita voro i Rogberga och hörde Valter (Pedro). Vi åto lammkött. Slaktade nämligen i fredags en liten bagge, som vägde 7 kg. Just nu ringde Erik Sjögren, men Nils kunde ej svara. – Allt löper sin vanliga drill. Vi ha haft fläsk och doppa till frukost. Rätt mycket folk i kyrkan i går, i synnerhet ungdom. - Skall jag resa till dig? Eller huru kännes det att vara ensam? Det kanske smakar bra att vara fri från påhäng och hemoro.- Ytterligare pigerbjudanden hafva icke ännu kommit. – Gran har varit här två gånger. Han funderar på att låta föra in elektriskt ljus, eftersom ingen fotogen finnes att få. Han ville köpa af mig, men fick nej. De droppar vi ha, behöfva vi själfva. Som nu Nils skall äta frukost, bjudes visst på 11-kaffe. Men jag skall blott röka ut min pipa först. 1000 kr. och 1000 kr. därtill vore det värdt, om jag aldrig rökat och aldrig smakat kaffe. Allt onaturligt slafveri är synd, men alltså icke synd att vara sin hustrus slaf. Kärlekens fröjder äro fullt naturliga och böra icke afstås utan flitigt brukas. Din John

20/8 1917 Kära lilla Mor! Hur står det till i dag? Hoppas att Mor befinner sig väl och äter och sover bra. På onsdag reser Lina, det blir tomt och tyst efter henne. – Kan mor tänka sig att Valter och hans fästmö kommo och hälsade på här i fredags. Han predikade i Rogberga i går. Han tog sig bra ut som präst, den snälle gossen. Nils kom hem i lördags och stannar till torsdag. Olle var hemma i fredags på sin födelsedag. och i går på Valters födelsedag firade vi både Olles, Villes och Arvids. Mors tillgivna Eva

24/8 1917

Käraste Anna! Om icke hinder möter, vore meningen att jag och Brita skulle komma till Växjö om söndag kväll. Följande dag, måndag, skulle vi återvända och hafva dig med hem. – I går åkte jag med till staden, där jag stannade och tog mig ett bad, så nu är jag rentvättad och fin för fruntimmersumgänge. – Idag var jag uppe en kvart öfver fyra.. Vi ha i dag stark sol, så att det viner i fönstren och träden buga sig ödmjukt. Solen tittar fram då och då och luften är mild. Vårrågen är afmejad och delvis inkörd, likaså hafren i trädgården. En del af vetet maskinslogs i går. – Kerstin har skrivit och är förnöjd med sina dagar. Bosse har varit i Målarp och hugsvalat henne. – Ja, det var ju härligt att du slapp vara borta längre. Det är egentligen ett elände, när du är borta. Man far helt änkelt illa däraf, hvad min person beträffar. Mitt behof af dig är outrotligt. Högst tre dagar kan jag utan lidande undvara dig. Måtte vi slippa detta odrägliga att vara skilda åt till säng och säte. – Din John